

LIBERTÉ DE PENSER - die Gedanken sind frei

Diese französische Übersetzung bzw. Adaption des Liedes "Die Gedanken sind frei" wurde am 22. Januar 2015 von Roger Siffer und seinen Kollegen vom elsässischen Cabaret La Choucrouterie in Reaktion auf den Anschlag gegen "Charlie Hebdo" am 7. Januar 2015 gesungen, ebenfalls mit türkischen, jiddischen, arabischen und anderen Versionen.

Artikel unter:

<http://www.badische-zeitung.de/strassburg/roger-siffer-singt-mit-kollegen-die-gedanken-sind-frei-auf-deutsch-franzoesisch-jiddisch-tuerkisch-a--99421197.html> (23.1.2015) mit [Link auf die Veranstaltung auf YouTube](#)

Elles sont libres les pensées
personne ne peut les arrêter,
les pensées peuvent s'envoler
comme une ombre dans l'obscurité.
Aucun homme ne peut les deviner,
aucun chasseur les tuer,
aucun fusil assassiner
la liberté de penser.

Je pense ce que je veux
et ce qui rend heureux
je le fais en silence
à ma convenance.
Mon désir, ma volonté,
personne ne peut les réfuter
c'est ma réalité :
la liberté de penser.

Et si l'on me jette
dans un cachot profond,
toujours il me reste
la vérité au fond.
Aucun mur ne peut lui résister,
aucune frontière l'arrêter,
c'est ma réalité :
la liberté de penser.